

541243-2026 - Kilpailu

Bulgaria – Maakaasu – „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“

OJ S 149/2026 05/08/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛНИЯ ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - ГР.ШУМЕН

Sähköposti: Yuriy.Yordanov@nssi.bg

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“

Kuvaus: Предмет на настоящата е „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“, която има за цел да бъде осигурена доставката на природен газ в отоплителния сезон за Административната сграда на ТП на НОИ – Шумен, по свободно договорени цени, съгласно Закона за енергетиката (ЗЕ), Правилата за търговия с природен газ (ПТПГ) и Правилата за балансиране на пазара на природен газ (ПБПГ). В обхвата на поръчката се включва и изпълнение на функции на балансиране и поемане на разходите за индивидуалния търговски дисбаланс на природен газ на ТП на НОИ - Шумен по време на срока на изпълнение на договора. ТП на НОИ – Шумен заплаща само реално потребеното месечно количество природен газ, отчетено по средството за търговско измерване, собственост на оператора на газоразпределителната мрежа. Изискванията към изпълнението и участниците са подробно описани в техническите спецификации и документацията за участие. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП комисията ще разгледа постъпилите оферти по т. нар. „обърнат ред“, регламентиран в чл. 61 от ППЗОП.

Menettelyn tunniste: f7f70dd9-da26-481f-b39b-e5ace1e713b4

Sisäinen tunniste: 598373

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 09123000 Maakaasu

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Шумен (BG333)

Maa: Bulgaria

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 28 939,12 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Други основания за отстраняване, извън посочените в Обявлението, Част "Тържни условия": Възложителят отстранява и: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; 3. участник, който е представил оферта, която не отговаря на правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение No 10 от ЗОП; 4. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; 5. участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП; 7. участник, за когото са налице обстоятелствата по чл. 5к, Параграф 1 от Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 година относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, изменен с Регламент на Съвета (ЕС) №2022 /576 от 08 април 2022г.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището

на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurssi: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksukyvyyttömyys: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Järjestelyt velkojien kanssa: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne:

Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Liiketoiminta on keskeytetty: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“

Kuvaus: Предмет на настоящата е „Доставка на природен газ за ТП на НОИ“, която има за цел да бъде осигурена доставката на природен газ в отоплителния сезон за Административната сграда на ТП на НОИ – Шумен, по свободно договорени цени, съгласно Закона за енергетиката (ЗЕ), Правилата за търговия с природен газ (ПТПГ) и Правилата за балансиране на пазара на природен газ (ПБППГ). В обхвата на поръчката се включва и изпълнение на функции на балансиране и поемане на разходите за индивидуалния търговски дисбаланс на природен газ на ТП на НОИ - Шумен по време на срока на изпълнение на договора. ТП на НОИ – Шумен заплаща само реално потребеното месечно количество природен газ, отчетено по средството за търговско измерване, собственост на оператора на газоразпределителната мрежа. Изискванията към изпълнението и участниците са подробно описани в техническите спецификации и документацията за участие. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП комисията ще разгледа постъпилите оферти по т. нар. „обърнат ред“, регламентиран в чл. 61 от ППЗОП.

Sisäinen tunniste: 598373

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 09123000 Maakaasu

Optiot:

Optioiden kuvaus: В случай че към момента на изтичане на 24 (двадесет и четири) месеца от датата определена за начало на изпълнение на договора възложителят няма сключен нов договор за възлагане на доставка с идентичен предмет в резултат на проведена процедура по ЗОП и прогнозната стойност на поръчката не е изчерпана, срокът на договора може да бъде удължен на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП чрез подписване на допълнително споразумение между страните. Срокът на действие се удължава до сключването на нов договор със същия предмет между възложителя и избраното за изпълнител лице или до изчерпване на прогнозната му стойност, което от двете обстоятелства настъпи по-рано.

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Административна сграда на ТП на НОИ - Шумен, с адрес гр. Шумен, бул. "Симеон Велики" № 60.

Postitoimipaikka: Шумен

Postinumero: 9700

Maaryhmittely (NUTS): Шумен (BG333)

Мaa: Bulgaria

Lisätiedot: Място на ДОСТАВКА на природния газ: изхода на средството за търговско измерване за Административната сграда на ТП на НОИ - Шумен, с адрес гр. Шумен, бул. "Симеон Велики" № 60, собственост на оператора на газоразпределителната мрежа в гр. Шумен.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/02/2027

Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 28 939,12 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Поръчката се възлага регулярно.

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Участникът да притежава права (лицензия) за извършване на дейностите „търговия с природен газ“ съгласно чл. 39, ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката (ЗЕ) или „снабдяване с природен газ от крайни снабдители“ за територията включваща град Шумен съгласно чл. 39, ал. 1, т. 10 от ЗЕ или „обществена доставка на природен газ“ съгласно чл. 39, ал. 1, т. 7 от ЗЕ. За доказване на съответствието с поставения критерий, в част IV, раздел А: „Годност“ от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) участниците следва да представят информация за притежаваната лицензия за „търговия с природен газ“ или „снабдяване с природен газ от крайни снабдители“ за територията включваща град Шумен или „обществена доставка на природен газ“. Информацията следва да включва:

издател на лицензията, както и да посочат линк към съответния регистър на валидната лицензия. Вписаната от участниците в ЕЕДОП информация следва да съвпада с публикуваната в регистрите на лицата, извършващи такава дейност, съгласно изискванията по чл. 39 от ЗЕ. Доказателства с поставените критерии за подбор се предоставят в случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1 от ЗОП.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Тууппи: Hinta

Nimi: Критерият за възлагане е: „най-ниска цена“ съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Критерият „най-ниска цена“ ще бъде приложен по отношение на предложената от участниците цена на Търговска надбавка за администриране на 1 MWh доставен природен газ в евро без включен ДДС, която включва разходите за балансиране и всички други разходи, свързани с изпълнението на предмета на поръчката.

Kuvaus: Размерът на търговската надбавка за администриране на 1 MWh доставен природен газ не може да надвишава 6.00 (шест евро и 0.00 евроцента) евро без включен ДДС. На първо място се класира участникът, който в предложението си е посочил най-ниската цена на Търговска надбавка за администриране на 1 MWh доставен природен газ в евро без включен ДДС. За целите на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, възложителят определя база за сравнение посоченият за максимален размер на търговската надбавка за администриране на 1 MWh доставен природен газ, а и именно 6.00 (шест евро и 0.00 евроцента) евро без включен ДДС.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/598373>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/598373>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 10/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 11/09/2026 13:30:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Размерът на гаранцията за изпълнение на договора е 5 % (пет на сто) от стойността му без включен ДДС. Участникът, определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за изпълнение, при условията на чл. 111, ал. 5 от ЗОП. Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в проекта договор-Приложение към указанията за участие, съгласно условията на чл. 111, ал. 10 от ЗОП.

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: В 10-дневен срок съгл. чл. 196, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛНИЯ ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - ГР.ШУМЕН

Rekisterinumero: 1210825210231

Postiosoite: бул. СИМЕОН ВЕЛИКИ № 60

Postitoimipaikka: гр.Шумен

Postinumero: 9700

Maaryhmittely (NUTS): Шумен (BG333)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Юрий Александров Йорданов

Sähköposti: Yuriy.Yordanov@nssi.bg

Puhelin: +359 54855852

Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/20824>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Rekisterinumero: 000698612

Postiosoite: бул. Витоша № 18

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията

Sähköposti: delovodstvo@cpc.bg

Puhelin: +359 29356113

Faksi: +359 29807315

Internetosoite: <http://www.cpc.bg>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 137e827e-51ad-4494-8177-e932d98a957e - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 04/08/2026 15:23:34 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria

Ilmoituksen julkaisunumero: 541243-2026

EUVL S -lehden numero: 149/2026

Julkaisupäivä: 05/08/2026